



12.10.2011

## D o d a t o k č. 2

### k Úverovej zmluve č. 69841-2011 - úver na predfinancovanie NFP uzavretej dňa 12.04.2011 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 13.09.2011

#### **Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.**

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 15.06.2012:

Ing. Radovan Krajíček, zamestnanec banky a

Mária Kysel'ová, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3010/B

(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.“)

a

názov mesta: **Mesto Stará Ľubovňa**

sídlo: Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa

IČO: 00 330 167

oprávnený konateľ: PaedDr. Michal Biganič, primátor mesta

bankové spojenie: účet č. 12225602/0200, vedený vo VÚB, a.s., pobočka Stará Ľubovňa

(ďalej len „klient“)

#### **uzatvárajú**

tento Dodatok č. 2 k Úverovej zmluve č. 69841-2011 zo dňa 12.04.2011 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 13.09.2011 (ďalej len „úverová zmluva“), ktorým sa upravuje znenie úverovej zmluvy nasledovne:

1. V článku IV. Čerpanie úveru sa v bodoch 4.1., 4.2. a 4.3. rušia druhé odseky bodov 4.1., 4.2. a 4.3. a nahrádzajú sa novým znením nasledovne:

„4.1. Čerpanie úveru sa bude realizovať postupne do 21.12.2012 do výšky 600.000,- Eur (slovom: šesťstotisíc eur), a to:

- na bežný účet klienta na základe predložených daňových dokladov vrátane refundácie už uhradených daňových dokladov (od podania žiadosti o NFP na príslušný riadiaci orgán).“

„4.2. Čerpanie zvýšenej sumy úveru sa bude realizovať postupne do 21.12.2012 v sume 509.000,- Eur (slovom: päťstodevät tisíc eur), a to:

- na bežný účet klienta na základe predložených daňových dokladov vrátane refundácie už uhradených daňových dokladov (od podania žiadosti o NFP na príslušný riadiaci orgán).“

„4.3. Nárok na čerpanie úveru končí dňa 21.12.2012.“

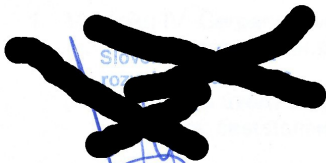
2. Ostatné ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú menené týmto Dodatkom č. 2 ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
3. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku č. 2 k úverovej zmluve predložiť Záručnej banke písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku č. 2, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie tohto úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky o zverejnení tohto Dodatku č. 2, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok č. 2 je súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a tento Dodatok č. 2 je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku č. 2 v platnom znení aj s jeho prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone a splnením podmienky uvedenej v bode 3. tohto Dodatku č. 2. Ak klient nezverejní tento Dodatok č. 2 v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku č. 2 platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku č. 2 nedošlo.
5. Tento Dodatok č. 2 k úverovej zmluve sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 2 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 2 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

V Prešove, dňa 26.07.2012

V Prešove, dňa 27.7.2012

**Za Slovenskú záručnú  
a rozvojovú banku, a. s.:**


**Za Mesto Stará Ľubovňa:**



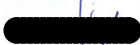
Ing. Radovan Krajčíček  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia



PaedDr. Michal Biganič  
primátor mesta



Mária Kyselová  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil /a/ :  dňa 24.07.2012